

第三屆觀塘區議會屬下
地區設施管理委員會
第四次會議記錄

日期：2008 年 4 月 2 日 (星期三)

時間：下午 2 時 35 分

地點：觀塘民政事務處 3 樓會議室

出席者：

主席

潘進源先生

副主席

林亨利先生

委員

陳振彬先生, BBS, JP

陳國華先生

陳華裕先生

張順華先生

周耀明先生

范偉光先生

符碧珍女士

馮錦照先生, MH

馮美雲女士

徐海山先生

洪錦鉉先生

簡銘東先生

林 峰先生

劉定安先生

梁芙詠女士, MH

馬軼超先生

麥富寧先生

伍兆祥先生, MH

吳耀民先生

柯創盛先生

潘兆文先生

蘇麗珍女士

施能熊先生

鄧志豪先生

鄧咏駿先生

葉興國先生, MH

增選委員

陳炳義先生
陳曉玲女士
郭興城先生
林巽東先生
劉漢民先生
顏汶羽先生

秘書

馮素珍女士

觀塘民政事務處行政主任(區議會)5

列席者：

政府部門代表

李賢斌先生
黃佩儀女士
莫婉玲女士

觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
觀塘民政事務處一級聯絡主任
(地區設施及秀茂坪)

梁日欣女士

觀塘民政事務處聯絡主任
(地區設施及秀茂坪)

張語行先生
王家寶女士
徐荷芬女士
陸智剛先生
何廣泉先生

觀塘民政事務處行政主任(地區管理)1
觀塘民政事務處行政主任(地區管理)2
康樂及文化事務署總康樂事務經理(九龍)
康樂及文化事務署觀塘區康樂事務經理
康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理
(地區支援)

黃高春貴女士
黃志輝先生

康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)
康樂及文化事務署高級行政主任(策劃事務)-議項

VIII

孫明德先生
陳惠坤先生
楊志悅先生
梁啓志先生
劉偉光先生

建築署高級工程策劃經理-議項 VIII
建築署物業事務經理
建築署屋宇裝備工程師
建築署物業事務主任
建築署屋宇裝備督察

缺席者：

蔡澤鴻先生
馮錦源先生
郭必錚先生, MH
林家強先生
林建華博士, MH
呂東孩先生
潘任惠珍女士, MH
蘇冠聰先生
黃啓明先生

開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議，特別歡迎本委員會的六位新任增選委員，包括陳炳義先生、陳曉玲女士、郭興城先生、林巽東先生、劉漢民先生及顏汶羽先生。他亦歡迎建築署高級工程策劃經理孫明德先生、物業事務經理陳惠坤先生、屋宇裝備工程師楊志悅先生、物業事務主任梁啓志先生及屋宇裝備督察劉偉光先生出席會議。

2. 主席報告，秘書處於會前收到呂東孩議員的缺席通知，請委員備悉。

I. 通過上次會議記錄

3. 委員並無提出修訂建議，上次會議記錄獲得通過。

II. 康樂及文化事務署於 2008 年 1 月至 2 月份在觀塘區內設施管理的匯報 (觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 12/2008 號)

4. 康樂及文化事務署(下稱“康文署”)何廣泉先生介紹有關文件。

5. 有委員表示，區內部分花卉植物在冬天過後已見枯萎，希望署方加強區內植物保養工作。

6. 有委員指出，部分體育館及網球場使用率偏低，建議署方加強宣傳，吸引區內青少年、長者或其他機構租借場地，以便善用場地資源。
7. 委員備悉有關文件。

III. 康樂及文化事務署公眾游泳池每周大清潔計劃
(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 13/2008 號)

8. 康文署陸智剛先生介紹有關文件。
9. 委員通過有關文件。

IV. 觀塘區公共圖書館使用概況匯報
(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 14/2008 號)

10. 康文署黃高春貴女士介紹有關文件。
11. 八名委員提出意見及查詢如下：

- 11.1 本委員會曾於第二次會議通過動議，要求康文署向房屋署(下稱“房署”)租用康田苑的商用部分設立臨時圖書館。會上房署建議將鯉安苑三個面積約共 260 平方米的商鋪改作圖書館用途。其後，主席及委員實地視察上址，認為地點適合設立臨時圖書館，並促請署方向房署租借鯉安苑商鋪改作圖書館用途。
- 11.2 支持在鯉安苑增設臨時圖書館的建議。
- 11.3 委員非常關注區內圖書館服務，並對署方的重置方案表示不滿。藍田區人口約 20 多萬，而現時只有一個不足 300 平方米的小型圖書館，委員認為須盡快在德田邨以外增設一所臨時圖書館，以回應地區需求。
- 11.4 根據區內流動圖書館服務站的使用概況數據，匯景花園及麗港城使用服務的人次已佔總人次百分之五十。如在鯉安苑增設圖書館，可將流動圖書館服務站的資源投放於其他地點。

- 11.5 寶達邨兒童人口眾多，對流動圖書館服務站的需求很大。現時流動圖書館服務站每隔一個星期二在寶達邨提供服務，委員希望增加服務至最少每星期一次。
- 11.6 由於流動圖書館的書籍種類有限，居民往往未能借閱合適書籍，因此借出圖書數字不能完全反映居民對圖書館服務的真正需求。
- 11.7 反對有委員建議將麗港城流動圖書館服務站的資源調配到其他屋苑。
- 11.8 秀茂坪公共圖書館面積細小，且欠缺閱讀室，服務不足以滿足居民的需求。秀茂坪為全港最多綜援受助人的地區之一，閱讀有助改善跨代貧窮的問題，署方應落實具體行動，以配合政府扶貧的大方向。
- 11.9 秀茂坪人口將不斷增加，查詢署方有否計劃擴張秀茂坪圖書館服務。
- 11.10 查詢藍田(北)市政大廈的工程進度。

12. 康文署黃高春貴女士回應如下：

- 12.1 署方非常理解藍田居民對圖書館服務的殷切需求，亦了解委員對增設臨時圖書館的關注。署方重申對重置事宜持開放態度。此外，署方將繼續密切跟進藍田(北)市政大廈工程，預計工程於 2009 年展開，2012 年竣工，而圖書館服務可望於 2013 年投入服務，屆時區內圖書館服務將進一步獲得提升。
- 12.2 署方已透過產業署積極物色合適地點重置德田臨時圖書館。
- 12.3 在藍田分區圖書館投入服務前，署方將積極推行社區圖書館伙伴計劃，為社區機構及團體提供整批書籍外借服務，藉此加強地區圖書館服務。

12.4 流動圖書館服務站旨在為一些有個別急切需要或偏遠而附近又未能提供固定圖書館的地方居民而設。署方理解麗港城及寶達邨小童和家庭主婦人數眾多，將積極研究設立社區圖書館，以迅速滿足社區對圖書館服務的需求。

12.5 隨着資訊科技愈趨普及，“無牆圖書館”是固定圖書館以外的另一選擇。讀者可透過互聯網遙距使用網上電子資源，務求提供更方便的服務予讀者。

13. 委員備悉有關文件。

V. 2008/09 年度社區會堂小型改善工程建議
(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 15/2008 號)

14. 觀塘民政事務處(下稱“民政處”) 莫婉玲女士介紹有關文件。

15. 有委員表示，順利社區中心的禮堂空調設備急需更換，應將改善工程分類為第一優先工程。

16. 建築署 陳惠坤先生回應，署方知悉有關工程費用高昂，因此一直積極向該署爭取撥款支付工程費用。

17. 建築署 楊志悅先生表示，剛接獲該署工程統籌組通知，已批准順利社區中心的禮堂空調設備改善工程申請，工程費用 330 萬元將由建築署撥款支付。

18. 委員感謝建築署的積極配合。

19. 委員通過有關文件。

VI. 2008/09 年度工作大綱建議
(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 16/2008 號)

20. 秘書介紹有關文件。

21. 委員通過有關文件。

VII. 視察地區設施活動撥款申請

(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 17/2008 號)

22. 秘書介紹有關文件。

23. 委員通過有關文件。

VIII. 觀塘區康樂及文化工程進展報告

(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 18/2008 號)

24. 委員查詢於“佐敦谷工廠大廈用地發展休憩用地工程”的預計動工及竣工月份。

25. 康文署黃志輝先生回應說，有關工程已獲小規模建築工程委員會原則上撥款，現有待審批正式撥款，最快可於獲正式撥款後六個月內動工。工程預計於 2008 年年中動工，2009 年 9 月竣工。

IX. 地區設施管理委員會 2008/09 年度財政報告

(觀塘區議會地區設施管理委員會文件第 19/2008 號)

26. 委員通過財政報告。

X. 其他事項

27. 委員並無提出其他事項。

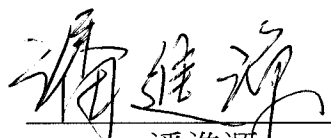
XI. 下次會議日期

28. 下次會議定於 2008 年 5 月 20 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

29. 議事完畢，會議於下午 3 時 25 分結束。

本會議記錄於 2008 年 5 月 20 日獲得通過。

簽署：



主席：

潘進源

簽署：



秘書：

馮素珍

觀塘區議會秘書處

2008 年 5 月